

## 7TRSL044W Second Language Institutional Translation Chinese-English

View Online



Baker, M. (2011) *In other words: a coursebook on translation*. 2nd ed. London: Routledge. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203832929>.

Baker, M. and Saldanha, G. (2011) *Routledge encyclopedia of translation studies*. 2nd ed. London: Routledge. Available at:  
<https://www-taylorfrancis-com.uow.idm.oclc.org/books/9781315678627>.

Bassnett, S. (2002) *Translation studies*. 3rd ed. London: Routledge. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203427460>.

Bell, R.T. (1991) *Translation and translating: theory and practice*. London: Longman.

Borja Albi, A. and Prieto Ramos, F. (2013) *Legal translation in context: professional issues and prospects*. Bern: Lang. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9783035304336>.

Chan, S. and Pollard, D.E. (1995) *An encyclopaedia of translation: Chinese-English, English-Chinese*. Hong Kong: Chinese University Press.

Chartered Institute of Linguists - Chartered Institute of Linguists (no date). Available at:  
<https://www.ciol.org.uk/>.

Chen Hongwei (no date) 'Cultural Differences in Translation', *Meta: Translators' Journal*. Available at: <http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/002224ar.pdf>.

Cheng, L., Sin, K.K. and Wagner, A. (eds) (2014) *The Ashgate handbook of legal translation*. Farnham, Surrey, England: Ashgate. Available at:  
<https://www-taylorfrancis-com.uow.idm.oclc.org/books/ashgate-handbook-legal-translation-le-cheng-king-kui-sin/e/10.4324/9781315612706>.

Cragie, S. and Pattison, A. (2017) *Thinking English translation : analysing and translating English source texts*. First edition. Abingdon, Oxon: Routledge. Available at:  
<https://login.uow.idm.oclc.org/login?url=https://www.taylorfrancis.com/books/9781315229478>.

Fawcett, P.D. (2003) *Translation and language: linguistic theories explained*. Manchester,

- UK: St. Jerome Pub. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781905763542>.
- Gile, D. (2009) Basic concepts and models for interpreter and translator training. Rev. ed. Amsterdam: John Benjamins. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9789027288080>.
- Go?d?-Roszkowski, Stanislaw; Pontrandolfo, G. (no date) Phraseology in Legal and Institutional Settings. 1st edn. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315445724>.
- Hung, E. and Wakabayashi, J. (2005) Asian translation traditions. Manchester: St. Jerome. Available at:  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=1743885>.
- ITI Home (no date). Available at: <http://www.iti.org.uk/>.
- Katan, D. (2004) Translating cultures: an introduction for translators, interpreters and mediators. 2nd ed. Manchester: St. Jerome. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315759692>.
- Ke Ping (no date) 'Cultural Presuppositions and Misreadings', Meta: Translators' Journal. Available at: <http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/003296ar.pdf>.
- Munday, J. (2016) Introducing translation studies: theories and applications. Fourth edition. London: Routledge, Taylor & Francis Group. Available at:  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=4542283>.
- Newmark, P. (1988) A textbook of translation. Hemel Hempstead: Prentice-Hall International.
- Newmark, P. and NetLibrary, Inc (1991) About translation. Clevedon [England]: Multilingual Matters. Available at:  
<http://www.netlibrary.com.uow.idm.oclc.org/urlapi.asp?action=summary&v=1&bookid=16668>.
- Owens, R. (1996) The translator's handbook. 3rd ed. London: Aslib.
- Palumbo, G. (2009) Key terms in translation studies. London: Continuum. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781441108715>.
- Pellatt, V. and Liu, E. (2010) Thinking Chinese translation: a course in translation method: Chinese to English. 1st ed. London: Routledge. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203849316>.

Pellatt, V., Liu, E. and Chen, Y.Y.-Y. (2014) *Translating Chinese culture: the process of Chinese-English translation*. London: Routledge. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315857022>.

Pinkham, J. and Jiang Guihua (2000) *The translator's guide to Chinglish*. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press.

Robinson, D. (2012) *Becoming a translator: an introduction to the theory and practice of translation*. 3rd ed. London: Routledge. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203108727>.

Samuelsson-Brown, G. (2010) *A practical guide for translators*. 5th ed. Bristol: Multilingual Matters. Available at:  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=543912>.

Trask, R.L. (1997) *The Penguin guide to punctuation*. London: Penguin. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780141991580>.

Wagner, E., Bech, S. and Martínez, J.M. (2012) *Translating for the European Union institutions*. 2nd ed. Manchester: St. Jerome Publishing. Available at:  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?pq-origsite=primo&docID=1679802>.

Wong, D. and Shen, D. (no date) 'Factors Influencing the Process of Translation', *Meta: Translators' Journal*, 44(1). Available at:  
<http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/004616ar.pdf>.

Wu, S.-C., Pellatt, V. and Griffiths, K. (2010) *Teaching and testing interpreting and translating*. Oxford: Peter Lang. Available at:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9783035302677>.

Zhang M. and Pan L. (no date) *Introducing a Chinese Perspective on Translation Shifts: Introducing a Chinese Perspective on Translation Shifts: The Translator: Vol 15, No 2*. Available at:  
<http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/13556509.2009.10799285?tab=permissions&scroll=top>.